



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère des Affaires Etrangères  
Ambassade d'Algérie à Berne

وزارة الشؤون الخارجية  
سفارة الجزائر بـبرن

**PROCURATION وكالة**

N° /

L'an Deux Mille ..... في سنة ألفين

أمامنا نحن سفير الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بـبرن.

Par devant nous, l'Ambassadeur de la République Algérienne Démocratique et Populaire à Berne.

A comparu أقدم حضرات

M. Mme ..... السيد (ة)

Né (e) le ..... à ..... في ..... بتاريخ (ة) المولود

Fils (fille) de ..... et de ..... و ..... ابن (ة)

Demeurant à ..... الساكن (ة) بـ

Portant C.N.I.A ou du Passeport n° ..... الحامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية أو لجواز السفر رقم

Délivré (e) par : ..... le ..... بتاريخ : ..... الصادر (ة) عن :

Profession : ..... المهنة :

Lequel a, par la présente, constitué comme mandataire ..... الذي وتل وأتاب عنه :

M. Mme ..... السيد (ة)

Né (e) le ..... à ..... في ..... بتاريخ (ة) المولود

Demeurant à : ..... الساكن (ة) بـ :

Auquel il (elle) donne pouvoir, pour lui (elle) et en son nom, de : ..... ليقوم مقامه وينوب عنه للتصرف باسمه :

Le texte ..... النص

.....

.....

.....

.....

.....

.....

الموكل (ة)  
Le Mandant

حرر بـبرن بتاريخ ..... Fait à Berne, le